



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 20 de marzo de 2014

EL GOBERNADOR CUOMO REALIZA LA PRIMERA CUMBRE NEW YORK VETERANS AND MILITARY FAMILIES SUMMIT

El Gobernador anuncia iniciativas para ofrecer a los veteranos y a las familias de las fuerzas armadas viviendas asequibles, puestos de trabajo y oportunidades de educación.

El Gobernador Andrew M. Cuomo realizó el día de hoy la primera cumbre New York State Veterans and Military Families Summit. Él estuvo acompañado por el Secretario Asistente de Asuntos Públicos e Intergubernamentales del departamento U.S. Department of Veterans Affairs, Dr. Tommy Sowers, junto con líderes y representantes de grupos de veteranos, bases militares, instituciones educativas y empresas privadas para tratar las formas en las que Nueva York puede mejorar los servicios para los veteranos y las familias de las fuerzas armadas. El Gobernador anunció múltiples iniciativas que les ofrecerán a los veteranos y a las familias de las fuerzas armadas, mayor acceso a viviendas asequibles, puestos de trabajo y oportunidades de educación en todo el estado.

La cumbre se enfocó en la creación de un enfoque integral para mejorar los servicios para los veteranos y las familias de las fuerzas armadas en Nueva York, especialmente en las áreas de viviendas asequibles, puestos de trabajo, educación, beneficios y salud mental. Esta incluyó la participación de líderes de 36 grupos de veteranos, 11 representantes de bases militares en Nueva York, 28 administradores de instituciones educativas, 18 ejecutivos de empresas privadas y muchos otros grupos de interés.

“Tenemos una gran deuda de gratitud con nuestros veteranos y con las familias de las fuerzas armadas, y la mejor forma de saldarla es con acciones”, dijo el Gobernador Cuomo. “La cumbre del día de hoy trata sobre tomar medidas para que más veteranos de Nueva York puedan cumplir el sueño americano que lucharon por proteger. Y cuando invertimos en nuestros veteranos y en nuestras familias de las fuerzas armadas, tenemos frutos. Necesitamos sus habilidades y liderazgo mientras continuamos reconstruyendo el Empire State”.

El Dr. Tommy Sowers dijo, “crear conciencia entre los veteranos sobre el cuidado y los beneficios que se han ganado es una prioridad importante. Estamos cambiando la forma en la que VA hace negocios. Nos

Spanish

estamos acercando a usted. Como lo demuestra la cumbre del día de hoy, el Gobernador Cuomo está haciendo lo mismo en Nueva York al asegurar que el gobierno estatal esté honrando, sirviendo e invirtiendo en sus veteranos en todas las oportunidades”.

El Coronel Eric J. Hesse, director de la división New York State Division of Veterans’ Affairs dijo, “me siento privilegiado de servir como representante de los veteranos para el estado de Nueva York. Los neoyorquinos tienen una larga y orgullosa tradición de servicio militar y encomiendo, así como agradezco al Gobernador Cuomo por presentar esta cumbre de veteranos y familias de las fuerzas armadas. La cumbre del día de hoy se enfocó en los sacrificios y el valor de los veteranos y las familias de las fuerzas armadas del estado de Nueva York. A través del liderazgo del Gobernador Cuomo, estamos comprometidos a hacer más para nuestros veteranos y familias de las fuerzas armadas. La cumbre del día de hoy resaltó nuevas iniciativas, programas rediseñados y una visión expandida para incluir a todos los veteranos, a los miembros de las fuerzas armadas y a sus familias. El estado de Nueva York dio enormes pasos para asegurar que los veteranos y las familias de las fuerzas armadas participen plenamente en la economía, la recreación y las oportunidades de Nueva York”.

El Mayor General Patrick Murphy, general adjunto de la división NYS Division of Military and Naval Affairs dijo, “recibo de buen agrado la oportunidad de representar a los hombres y mujeres de nuestra Guardia Nacional de Nueva York, muchos de los cuales ya se cuentan entre los veteranos de nuestro estado o han servido como miembros de las fuerzas armadas activas. La visión del Gobernador Cuomo de un gobierno estatal que valora a los veteranos y a los miembros de las fuerzas armadas en servicio, y las políticas diseñadas que los respaldan, reconoce el tremendo valor que estas personas aportan al estado de Nueva York. Nuestros veteranos, así como los hombres y mujeres de las fuerzas armadas, han servido a nuestro país y juegan un rol vital en las comunidades en todo el estado de Nueva York, y esta cumbre es tan solo una forma en la que el Gobernador Cuomo los reconoce”.

Nueva York es sede de la base militar más grande en el noreste, el fuerte Fort Drum, el cual alberga a 18.000 soldados y a otros 18.000 familiares de militares, así como a poco menos de 4.000 empleados civiles.

Nueva York también alberga la academia de servicio más antigua, United States Military Academy en West Point, la cual entrena aproximadamente a 4.400 futuros oficiales del ejército cada año.

Fuera del fuerte Fort Drum, hay otros 3.600 militares en servicio activo en Nueva York, mientras que el Ejército de Nueva York y la Guardia Aérea Nacional han combinado los esfuerzos de 16.000 hombres y mujeres. Las fuerzas de la reserva federal, el Ejército, la Marina, la Fuerza Aérea y el Cuerpo de Infantería, cuentan con otros 14.500 neoyorquinos entre sus rangos.

Visión general de los veteranos y la comunidad de las fuerzas armadas de Nueva York

Nueva York es hogar de casi 900.000 veteranos. El setenta y dos por ciento sirvió durante periodos de combate. Aproximadamente 88.000 neoyorquinos han servido en Afganistán o en Irak. Además, el

estado de Nueva York es hogar de aproximadamente 30.000 militares en servicio activo, así como de un adicional de 30.000 miembros de la Guardia Nacional y la Reserva. Nueva York ocupa el 4.º lugar con la mayor cantidad de pequeñas empresas de propiedad de veteranos en el país, siguiendo únicamente a California, Texas y Florida. Según lo demuestran estas estadísticas, Nueva York es hogar de una gran población de veteranos y militares.

Nueva York tiene tres importantes instalaciones militares en servicio activo.

- Fort Drum (cerca de Watertown, Nueva York)
- Fort Hamilton (Brooklyn, Nueva York)
- La academia The United States Military Academy en West Point

Instalaciones más pequeñas incluyen la unidad Naval Nuclear Power Training Unit en Ballston Spa, el arsenal Watervliet Arsenal, la academia United States Merchants Marine Academy en Kings Point y la base Air Force Reserve Base en Niagara Falls.

Empleo y oportunidades económicas

En la cumbre del día de hoy, el Gobernador anunció las siguientes iniciativas para ofrecer más oportunidades de empleo a los veteranos y a las familias de las fuerzas armadas de Nueva York:

- ***Programa de contratación de veteranos***

El Gobernador Cuomo y la Asamblea Legislativa del estado acordó establecer una meta a nivel estatal del seis por ciento de participación en contratos con el estado por parte de pequeñas empresas de propiedad de veteranos con discapacidades relacionadas al servicio. En comparación, la meta del gobierno federal para la adjudicación de contratos a empresas de propiedad de veteranos es de tan solo el tres por ciento y ningún otro estado en el país ofrece un programa tan sólido que incluya contratos reservados para estas pequeñas empresas.

- ***Ampliando la “experiencia cuenta” (Experience Counts, por su nombre en inglés)***

El programa del Gobernador “Experience Counts” comenzará a cubrir a los cónyuges de militares así como a los veteranos. Esta nueva adición al programa le permite a los cónyuges de militares utilizar licencias y entrenamiento de otros estados para pasar a varias profesiones en Nueva York.

- ***Programa Troops-to-Energy Jobs***

Las empresas de servicios públicos de electricidad y gas natural acordaron crear el primer esfuerzo coordinado a nivel estatal para colocar a veteranos en puestos de trabajo disponibles en la industria de los servicios públicos.

- ***Agregando el componente de veteranos en los consejos Regional Economic Development Councils***

Cada uno de los consejos Regional Economic Development Councils del Gobernador Cuomo creará un grupo Veterans Working Group para asegurar que los consejos pongan énfasis en los veteranos cuando elijan proyectos.

- ***Conectando empleados elegibles 55-c con oportunidades de trabajo***

El departamento Department of Civil Service de Nueva York creará un nuevo portal web para que veteranos discapacitados calificados presenten sus hojas de vida para encontrar puestos de trabajo con el estado. Anteriormente, no existía un método unificado para conectar a veteranos discapacitados calificados con puestos de trabajo con el estado.

Vivienda

El Gobernador Cuomo también anunció un compromiso de \$50 millones de SONYMA para ayudar a proporcionar viviendas asequibles a veteranos y familias de las fuerzas armadas.

- ***Compromiso de \$50 millones de SONYMA en viviendas para veteranos***

El organismo State of New York Mortgage Agency (SONYMA, por sus siglas en inglés) comprometió \$50 millones para que veteranos y miembros de las fuerzas armadas puedan obtener una hipoteca con tasa fija, con una tasa de interés que esté 0,375 por ciento por debajo de las ya bajas tasas de interés cargadas a las hipotecas de SONYMA con ayuda en el pago de la cuota inicial. El grupo capital aportado por SONYMA sigue disponible desde ahora y hasta el Día de los Veteranos de Guerra 2014 o hasta que se utilicen todos los fondos disponibles. Los compradores de vivienda por primera vez que sean miembros en servicio activo y reservistas o miembros de la Guardia Nacional dados de baja en forma honorable califican para este programa.

Educación

La cumbre del día de hoy también se enfocó en mejorar las oportunidades educativas para los niños de las fuerzas armadas, así como para hacer todas las instituciones de SUNY y CUNY más asequibles para los veteranos. Así, el Gobernador anunció una legislación que:

- ***Permitiría que Nueva York se una al pacto Interstate Compact on Educational Opportunity for Military Children.***

El Gobernador Cuomo anunció una legislación que le permite a Nueva York unirse al pacto Interstate Compact on Educational Opportunity for Military Children, una iniciativa nacional para salvaguardar el bienestar educativo de los niños de familias militares que se mudan frecuentemente, exigiendo que los niños cambien de escuela.

- ***Ofrecería educación en el estado para los veteranos en todos los institutos y universidades de SUNY Y CUNY.***

Bajo la legislación presentada por el Gobernador, la universidad State University of New York y la universidad City University of New York eliminaría los requisitos de residencia para los veteranos que asistan a cualquier escuela dentro de sus sistemas, utilizando el Proyecto de Ley G.I. Con los costos educativos fijados como las tasas más bajas del estado, todos dichos costos estarían cubiertos por el Proyecto de Ley G.I., ofreciéndole a los veteranos acceso al sistema público integral más grande de institutos en el país y el más grande sistema urbano de educación pública en la nación.

Salud mental

- ***Ofrecer una capacitación en conversación segura para empleados estatales que interactúen frecuentemente con veteranos.***

Todos los miembros de centros de servicio telefónico de atención al cliente y de la división Division of Veterans' Affairs recibirán el entrenamiento de conciencia sobre suicidios de la oficina Office of Mental Health.

Beneficios federales

- ***Creación de una fuerza de golpe para ayudar a poner fin a los retrasos de reclamos federales.***

El Gobernador Cuomo anunció el establecimiento de una "Fuerza de Golpe" a nivel estatal para acelerar los reclamos de discapacidad federal para los veteranos del estado de Nueva York y sus familiares. A través de una sociedad público-privada con el consejo sin fines de lucro United War Veterans Council, Health Research Incorporated y la división New York State Division of Veterans' Affairs, el estado de Nueva York ayudará a las oficinas regionales del departamento United States Department of Veterans Affairs (VA, por sus siglas en inglés) con el procesamiento de las solicitudes de reclamo. En promedio, los veteranos en Nueva York actualmente deben esperar casi 500 días para recibir una decisión sobre sus reclamos de discapacidad del VA. En el estado de Nueva York, actualmente hay aproximadamente 12.000 reclamos de discapacidad pendientes del VA, teniendo muchos de estos casos más de dos años de antigüedad. La nueva "Fuerza de Golpe" de Nueva York ayudará considerablemente a los veteranos de Nueva York y a sus familiares a escapar de estos retrasos.

Beneficios estatales

- ***Retiro el límite de ingresos para la anualidad Gold Star Parent.***

El Gobernador Cuomo anunció una legislación para ofrecer una anualidad a Gold Star Parents sin importar los ingresos de los mismos.

- ***Ofrecimiento de asistencia con los gastos de entierro a familiares de miembros del servicio que perdieron la vida a causa de heridas en combate.***

El Gobernador Cuomo anunció una legislación para ampliar la asignación de gastos de entierro para los miembros del servicio que perdieron la vida en combate para incluir a aquellos heridos en combate que murieron fuera de la zona de combate debido a esas lesiones.

Coordinación del servicio

- ***Consejo Council on Veterans, Military Members, and their Families***

El Gobernador Cuomo anunció una Orden Ejecutiva que se enfocará en servicios estatales para veteranos, miembros de las fuerzas armadas y sus familias.

- ***Requisito para los organismos estatales de investigar sobre el servicio militar y compartir información con la división Division of Veterans' Affairs.***

El Gobernador Cuomo solicita que los organismos estatales pregunten “¿usted o su familiar sirvió en las fuerzas armadas?” en formularios, inscripciones u otros puntos de contacto con el cliente y que compartan esa información con la división Division of Veterans' Affairs. Compartir información les permite a los veteranos y a sus familiares recibir una amplia gama de servicios e información.

- ***Requisito para los organismos estatales de nombrar a un funcionario de enlace con los veteranos.***

El Gobernador Cuomo anuncia un nuevo requisito para que cada organismo del estado de Nueva York nombre a un funcionario de enlace con veteranos para coordinar las iniciativas enfocadas en los veteranos y en las familias de las fuerzas armadas, así como correr la voz sobre nuevos beneficios.

- ***Consortio Law School Consortium para ofrecer asistencia legal a los veteranos.***

La escuela de derecho Albany Law School y la escuela de derecho New York Law School se están uniendo al estado de Nueva York (la oficina y división Division of Veterans' Affairs del Gobernador) para liderar una innovadora sociedad y diálogo para evaluar cómo es que las 15 escuelas de derecho del estado de Nueva York pueden ofrecer la mejor asistencia legal a los veteranos del estado.

- ***Énfasis en la importancia de servicios y filantropías comunitarias.***

La fundación New York State Health Foundation resaltó la importancia de respaldar servicios comunitarios para los veteranos y sus familias, así como los roles que pueden desempeñar corporaciones filantrópicas y privadas para aumentar estas actividades.

Recreación

- ***Ofrecimiento de acceso a parques nacionales de por vida para los veteranos con discapacidades.***

El Gobernador Cuomo anuncia el pase "Lifetime Liberty Pass", ofreciendo acceso gratuito de por vida a los parques nacionales de Nueva York y tarifas gratuitas o a precio reducido para actividades ecológicas, campamentos y muchas otras actividades en los parques para los veteranos con discapacidades que califiquen.

- ***Establecimiento de días de pesca gratuitos para veteranos.***

El departamento Department of Environmental Conservation del estado de Nueva York se asociará con organizaciones de veteranos para realizar cuatro actividades gratuitas de pesca para veteranos, miembros del servicio y sus familias.

El co-líder del Senado Dean G. Skelos dijo, "las contribuciones y sacrificios realizados por las fuerzas armadas en servicio activo de Nueva York, los veteranos y sus familias son una inspiración para todos nosotros y le agradezco al Gobernador Cuomo por realizar esta cumbre para ayudar a continuar explorando las formas en las que podemos dar algo a cambio. Mis colegas y yo, liderados por el Senador Greg Ball, presidente del comité Veterans, Homeland Security and Military Affairs Committee, estamos comprometidos a sumar nuestros esfuerzos para asegurar que los veteranos reciban los beneficios, el sistema de apoyo y las oportunidades de merecen".

El co-líder del Senado Jeff Klein dijo, "con una nueva generación de veteranos volviendo a casa después de combate, tenemos la obligación de apoyar a estos héroes y a sus familias nivelando el campo de

juego. Este proyecto de ley faculta a nuestros veteranos discapacitados como propietarios de pequeñas empresas, al permitirles remangarse la camisa y acoger el espíritu empresarial. El año pasado, la conferencia Independent Democratic Conference estuvo orgullosa de presentar el primer crédito fiscal “Puestos de trabajo para héroes” (Jobs for Heroes, por su nombre en inglés) y este año estamos muy entusiasmados de hacer aún más. Aplaudo al Gobernador por presentar la cumbre de veteranos del día de hoy y por su compromiso para ayudar a que todos los veteranos encuentren puestos de trabajo bien remunerados”.

El vocero de la Asamblea Sheldon Silver dijo, “tan solo la cantidad de veteranos de combate que cometen suicidio, que están sufriendo de traumáticas lesiones cerebrales, trastorno de estrés posttraumático (PTSD, por sus siglas en inglés) y MST, y que son indigentes y viven en la pobreza es vergonzosa, y debe inquietar a todos los ciudadanos estadounidenses. Por estos valientes hombres y mujeres que enfrentan obstáculos insuperables a su regreso a casa, mientras comienzan su transición a la vida civil que tanto lucharon por proteger para incontables familias aquí en Estados Unidos, estamos listos y siempre lo hemos estado para trabajar con el Gobernador, con nuestros homólogos en el Senado, con nuestra delegación del congreso y con la Administración en Washington, para ayudarlos en cualquier forma en la que podamos”.

El Senador Greg Ball dijo, “me siento honrado de unirme al Gobernador Andrew Cuomo, un líder que ha trabajado en forma efectiva y bipartidista para cumplir la promesa de Estados Unidos con nuestros veteranos. Le agradezco al Gobernador por llevar la atención a nivel estatal sobre las necesidades de nuestros veteranos de las fuerzas armadas y sus familias en esta cumbre tan importante. Hacemos un muy buen trabajo en este país, al hacer que jóvenes levanten la mano derecha y digan que están dispuestos a luchar y a morir por los Estados Unidos de América. Dicho eso, no siempre hacemos un gran trabajo, como estado ni como país, para que estos hombres y mujeres hagan la transición nuevamente hacia la fuerza laboral. Es grandioso tener un Gobernador que lo entiende y espero con ansias grandes cosas para los héroes de Nueva York”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Félix Ortiz dijo, “la cumbre Veteran Summit del día de hoy es tan solo una de las muchas cosas que podemos hacer para continuar nuestros esfuerzos de participación con los hombres y mujeres que han sacrificado tanto para mantener a nuestras familias a salvo. La Asamblea, el Gobernador y nuestros socios en el Senado siguen comprometidos para asegurar que nuestros veteranos nunca sientan como si tuvieran que estar solos en la difícil transición de regreso a la vida civil”.

El Teniente General Robert L. Caslen, superintendente dijo, “he servido dentro de Nueva York, en la academia U.S. Military Academy, en West Point y con la división 10th Mountain Division en Fort Drum. Siempre he encontrado que los neoyorquinos se sienten orgullosos de los miembros del servicio de Estados Unidos y estoy muy complacido que el Gobernador Cuomo esté realizando esta primera cumbre Veterans and Military Families Summit El Ejército tiene un dicho, una vez soldado, siempre soldado, y que la fortaleza de cada soldado viene de la familia. Por ello, aplaudo los esfuerzos para apoyar a los hombres y mujeres uniformados de Estados Unidos y a sus familias”.

Spanish

Patricia D. Marks, jueza, directora ejecutiva en retiro de Veterans Outreach Center, Inc. dijo, “hemos visto comunidades en todo el estado de Nueva York crear significativas oportunidades para mejorar las vidas de nuestros vecinos veteranos a través de los beneficios de sociedades públicas y privadas. Es imperativo que continuemos identificando los servicios y a los proveedores de servicios que están disponibles en cada uno de nuestros patios traseros, los que pueden abrir las puertas a la educación, el empleo y el bienestar de estos hombres y mujeres que han servido a nuestro país en los Servicios Armados. Aplaudimos los esfuerzos del Gobernador para conectar a estas entidades con un interés investido en apoyar el éxito de la comunidad de veteranos, debido a que sabemos cuánto más podemos lograr para los 843.480 veteranos en el estado de Nueva York cuando trabajamos juntos”.

Ned D. Foote, presidente, consejo New York State Council Vietnam Veterans of America dijo, “el consejo New York State Council Vietnam Veterans of America recibe de buen agrado la oportunidad de participar en la cumbre Veterans and Military Families Summit del Gobernador. La participación en este tipo de cumbres nos permite vivir bajo nuestro lema, “nunca más una generación de veteranos abandonará a otra”.

Jocene Henderson, sargento mayor, EE.UU., en retiro, centro Veterans Outreach Center dijo, “en base a nuestros 40 años de experiencia de trabajar con veteranos y familias de las fuerzas armadas en el área de Rochester, creemos que la cumbre del Gobernador es importante como lugar para ayudarnos a crear conciencia de la continua necesidad de servicios de apoyo. Esperamos con ansias intercambiar conocimientos con otros proveedores de servicios, mientras que al mismo tiempo aprendemos más sobre las necesidades no cubiertas de nuestros veteranos y las familias de las fuerzas armadas”.

Samuel J. Hall, presidente de la asociación New York State Association of County Veteran Service Officers, Inc. dijo, “la asociación New York State Association of County Veteran Service Officers, Inc. espera con ansias que se trate sobre la información y asuntos de defensa en la cumbre Veterans and Military Families Summit. Apreciamos el liderazgo del Gobernador Cuomo para ofrecer un diálogo sobre asuntos de veteranos en el estado de Nueva York”.

Scott Thompson, director de la coalición Veterans Mental Health Coalition of New York City dijo, “reunir a todos en la cumbre de una montaña ofrece una perspectiva vital tan importante como un campo base y el largo y dedicado ascenso a nombre de las personas y organizaciones que se unen en comunidad con los veteranos. Estoy agradecido con el Gobernador por inspirar nuestros continuos esfuerzos”.

El Comandante de Estado Michael Pascal, departamento Veterans of Foreign Wars Department of New York dijo, “a nombre de los más de sesenta mil miembros del departamento Veterans of Foreign Wars, Department of New York, quiero agradecerle al Gobernador Cuomo por presentar esta cumbre. Es grandioso ver que los líderes del estado se tomen el tiempo para tratar y trabajar en asuntos que enfrentan los veteranos y las familias de las fuerzas armadas. Esta cumbre Veterans’ Summit, primera en su tipo, será la base sobre la cual construyamos futuros programas y legislaciones en Nueva York. El VFM está listo para ayudar a nuestros líderes a darle a los veteranos el reconocimiento que se han ganado”.

Vince McGowan, presidente del consejo United War Veterans Council – junta asesora The New York City Veteran's Advisory Board dijo, “United War Veterans se enorgullece de asociarse con el estado de Nueva York para respaldar a sus veteranos y a sus familias de las fuerzas armadas. Nuestro programa de reciclaje, el cual beneficia el medioambiente, emplea a veteranos y recauda fondos para los servicios necesarios para los hombres y mujeres que han servido a nuestro país, ha sido un gran éxito en la ciudad de Nueva York. Encomendamos al Gobernador Andrew Cuomo por convocar esta cumbre para prepararnos para el regreso de 44.000 veteranos a Nueva York, uniéndose a los cientos de miles que ya llaman a Nueva York, su hogar”.

Paul Rieckhoff, director ejecutivo y fundador- Iraq and Afghanistan Veterans of America dijo, “con las guerras más largas de Estados Unidos ya en declive, nunca ha habido un tiempo más importante para comprometerse nuevamente con la preocupación e inquietudes de nuestros veteranos y sus familias. Como organización nacional fundada y con sede principal en la ciudad de Nueva York, IAVA se complace de ver que líderes de Nueva York reconocen este compromiso y esperamos con ansias asociarnos con el Gobernador y todos los asistentes en Albany el día de hoy para ayudar a nuestros veteranos en los próximos años”.

Andrew S. Roberts, director, oficina Office of Military and Veterans Liaison Services North Shore-LIJ Health System dijo, “aplauo al Gobernador Cuomo por realizar esta cumbre. Nuestro personal militar, nuestros veteranos y sus familias han realizado tremendos sacrificios y todos debemos trabajar juntos para asegurarnos que tengan un exitoso reintegro cuando vuelvan a casa. En North Shore-LIJ, hemos ofrecido más de 11.000 visitas de salud conductual a veteranos militares y a sus familias desde el 2006 y hemos logrado esto al colaborar con otros en las comunidades que servimos en toda el área metropolitana.

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418